

هي ڪتاب ڪيئن استعمال ڪجي؟

جڏهن هي ڪتاب توهان تائين پهچي:

ڪتاب جي شروعات ۾ فهرست ڏني وئي آهي جنهن مان توهان کي هر باب بابت خبر پوندي ته اهو ڇا بابت آهي ۽ ڪهڙي صفحي کان شروع ٿئي ٿو.

ڪنهن بيماريءَ يا صحت جي ڪنهن موضوع بابت ڄاڻ رکڻ لاءِ:

ڪتاب ۾ ڏنل فهرست ۾ موضوعن جا صفحا نمبر ڏنل آهن.

جيڪڏهن توهان کي ڪتاب ۾ ڏنل ڪنهن ڏکئي لفظ جي معنيٰ سمجهه ۾ نه اچي ته:

ان لفظ کي ”ڏکين لفظن جي معنيٰ“ واري باب ۾ ڏسو، جيڪو ڪتاب جي آخري حصي ۾ نيرن صفحن کانپوءِ ڏنو ويو آهي.

ڪا به دوا استعمال ڪرڻ کان اڳ ۾:

سڀ کان اڳ ۾ ان دوا جي استعمال، وزن، نقصانن ۽ احتياطن بابت معلومات لاءِ ساوا صفحا ڏسو. ساون صفحن جي شروعات ۾ توهان کي دوائن جي فهرست ۽ دوائن جا حوالا به ملندا. جن رستي دوا بابت معلومات ڳولڻ ۾ مدد ملندي.

هنگامي حالتن لاءِ تيار رهو:

1. باب 23 ۾ ’دوائن جي پيٽي‘ (Medicine Kit) بابت ٻڌايو ويو آهي. ان قسم جي هڪ پيٽي / ٿيلهي گهر يا ڳوٺ ۾ هميشه تيار رکڻ گهرجي.
2. ضرورت پوڻ کان اڳ ۾ هي ڪتاب پڙهي ڇڏڻ گهرجي، خاص طور تي، باب 10، فرسٽ ايڊ / ترت طبي امداد ۽ باب 4 ’ڪنهن بيمار جي پرگهور ڪيئن لهجي‘.

پنهنجي ڪٽنب جي صحت سالر رکڻ لاءِ:

باب 11 کاڌي ۽ باب 12 احتياط: ڌيان سان پڙهو ۽ صحت جي جن اصولن ۽ احتياطن بابت ٻڌايو ويو آهي انهن ڏانهن ڌيان ڏيو.

پنهنجي علائقي جي ماڻهن جي صحت ۽ تندرستي بهتر ڪرڻ لاءِ:

ڳوٺ، واھڻ، وسٽيءَ، پاڙي يا آسپاس جي ماڻهن کي گڏ ڪري ڪتاب جو ڪو به حصو پڙهو ۽ پنهنجي صحت جي مسئلن بابت ڳالهيون ٻوليون ڪريو ۽ اپاءُ ڳولهيو يا ڪنهن استاد کي چئو ته هو هن ڪتاب جو استعمال ڪندي ٻارن ۽ وڏن کي صحت جي تعليم ڏي. برائون صفحن ۾ توهان کي ڪيتريون ئي ڪارائتيون صلاحون ملنديون. جن جو ذڪر ڪتاب جي شروعات ۾ ’ڳوٺاڻي هيلٿ ورڪر سان ڪجهه ڳالهيون‘ جي عنوان هيٺ ڏنيون ويون آهن.

جت ويچ نه طبيب

(جتي ڊاڪٽر نه هجي)

ليکڪ:

ڊئوڊ ورنر

ساٿي: ڪئرل ٿومئن ۽ جين مئڪسويل

سنڌيڪار:

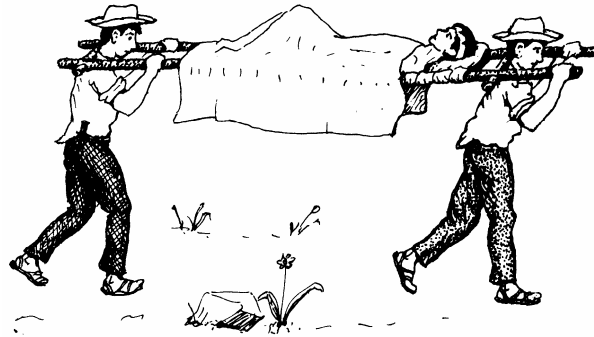
ڊاڪٽر علي مرتضيٰ ڌاريجو

ايڊيٽر:

اعجاز اسد پليجو

ٽيڪنيڪل ايڊيٽر:

ڊاڪٽر ثناء الله ڪوڪر



چترڪار: ڊئوڊ ورنر

سڀني هيلٽ ورڪرن تي فرض ٿئي ٿو ته هو پاڻ سان مخلص هجن ۽ جن فردن جي صحت سنڀال ڪن ٿا انهن بابت ڪين پنهنجي قابليت ۽ مهارت جي به ڄاڻ هجي. ٻين لفظن ۾، علاج لاءِ رڳو اهي طريقا استعمال ڪجن جن جي سکيا مليل هجي. جڏهن ڪنهن مريض کي ڪنهن اهڙي علاج جي گهرج هجي جنهن جي توهان کي ڄاڻ ۽ تجربو نه هجي ته ان لاءِ ڪنهن اهڙي هيلٽ ورڪر سان صلاح ڪجي ۽ مدد وٺجي جيڪو تجربڪار هجي. پنهنجيءَ وسنديءَ ۾، مقامي هيلٽ ورڪرن ۽ طبي ڪارڪنن جي صلاح سان گڏجي ڪم ڪريو ته جيئن ڪنهن به خطري يا جوڪر جو امڪان پيدا ٿي نه سگهي. هن سکياڻي ڪتاب مان توهان ڪيترا نوان طريقا ۽ مهارتون سکي سگهندا. اها ڳالهه به ياد رکڻ گهرجي ته، ڪو به ڪتاب هڪ تجربڪار ۽ ماهر استاد جهڙي سکيا ڏئي نٿو سگهي، تنهنڪري جڏهن به موقعو ملي ته، ڏسو، پڙهو، ٻڌو ۽ سکو.

© ڪاپي رائٽ 2009 جملي حق هيسپيرين فائونڊيشن وٽ محفوظ آهن.

© سنڌيءَ ترجمي جا حق 2009ع مترجم وٽ محفوظ آهن.

سنڌيڪار: ڊاڪٽر علي مرتضيٰ ڌاريجو

ايڊيٽر: اعجاز اسد پليجو

ٽيڪنيڪل ايڊيٽر: ڊاڪٽر ثناءُ الله ڪوڪر

ڪمپوزنگ ۽ سيننگ: سيد هاشم شاهه بخاري

اصل ۾ هي ڪتاب 'Donde no hay Doctor' اسپيني ٻوليءَ ۾ لکيو ويو هو، جيڪو پوءِ 1977ع ۾ انگريزيءَ ۾ 'ويئر ڊيئر از نو ڊاڪٽر' (Where There is No Doctor) جي نالي سان شايع ٿيو. سنڌيءَ ۾ هي ترجمون "جت ويچ نه طبيب" هيسپيرين فائونڊيشن جي اجازت سان ترجمون ڪيو ويو آهي.

توهانجي سهڪار سان هي ڪتاب بهتر ٿي سگهي ٿو.

جيڪڏهن توهان سماجي رضاڪار، هيلٽ ورڪر، ويچ، طبيب، حڪيم، ماءُ يا اهڙا پڙهندڙ آهيو جيڪي صحت سنڀال بابت ڪي نيون صلاحون ڏيڻ يا هن ڪتاب جي مواد بهتر بڻائڻ لاءِ صلاح مشورا ڏئي سگهو ٿا ته هيٺين ڏنل ائڊريس تي پنهنجون صلاحون اسان کي ضرور موڪليو. توهانجين صلاحن رستي ڪتاب جو ايندڙ ايڊيشن وڌيڪ بهتر ٿي سگهندو. توهانجي سهڪار جا آسائتا.

ڊاڪٽر علي مرتضيٰ ڌاريجو

گهر نمبر A-148، سنڌ يونيورسٽي سوسائٽي

ڄامشورو - 76080

پاڪستان

اي ميل: dharejo@gmail.com

فهرست

انهن موضوعن جي فهرست جن جو هن ڪتاب جي هر باب ۾ ذڪر ڪيو ويو آهي.

پيش لفظ

تعارف

هن اشاعت جي باري ۾

W1	.....	برائون صفحا ڳوٺاڻي هيلٿ ورڪر سان ڪجهه ڳالهيون
W17	بچاءَ ۽ علاج وچ ۾ توازن قائم رکڻ	W7 ڪيتريون ڳالهيون صحت سنڀال سان لاڳاپيل آهن
W18	دوائن جو وقتائتو ۽ محدود استعمال	W8 پنهنجي علائقي ۾ برادريءَ جو سٺيءَ طرح سان جائزو وٺو
W20	اهو ڏسڻ ته ڪيتري بهتري ٿي آهي	W12 ضرورتون پوريون ڪرڻ لاءِ مقامي وسيلن جو استعمال
W21	گڏجي سڪڻ ۽ سيڪارڻ - هيلٿ ورڪر هڪ استاد طور	W13 اهو فيصلو ڪرڻ ته ڇا ڪرڻ ۽ ڪٿان شروعات ڪرڻ گهرجي
W22	سيڪارڻ جو سامان	W15 نوان خيال آزمائڻي ڏسڻ
W28	هن ڪتاب جو بهترين استعمال ڪرڻ	W16 ماڻهن ۽ زمين ۾ توازن قائم رکڻ

باب 1:

1	.....	گهريلو علاج ۽ عام اعتقاد
10	اهو ڪيئن سمجهجي ته گهريلو ٽوٽڪا اثرائتا ٿين ٿا يا نه	1 فائديمند گهريلو علاج
12	جڙيون پوٽيون	4 عقيدا جيڪي ماڻهن کي بيمار ڪري سگهن ٿا
14	گهريلو پلستر - پگڙ هڻڻ کي هنڌائتو رکڻ	5 جادو ٿوڻا - ڪارو جادو ۽ نظر لڳڻ
15	حقنو، قبض ڪشا ۽ جلاب: ڪڏهن استعمال ڪجن ۽ ڪڏهن نه	6 لوڪ ويساهه ۽ گهريلو ٽوٽڪن بابت ڪجهه سوال جواب
		9 ويهجي ويل يا نرم ٿي ويل تارون

باب 2:

17	.....	منجهائيندڙ بيماريون
20	اهڙيون بيماريون جن جي سڃاڻپ ڪري نه ٿي سگهجي:	17 بيماريون ڇو ٿين ٿيون؟
22	بيمارين جي مقامي نالن جا مثال:	18 مختلف قسمن جون بيماريون ۽ انهن جا ڪارڻ
25	نالن سبب پيدا ٿيندڙ غلط فهميون	18 اڻ وڃندڙ بيمارين جا مثال
26	بخار پيدا ڪندڙ مختلف بيمارين جي غلط سڃاڻپ	19 وڃندڙ بيمارين جا مثال

باب 3:

29	.....	هڪ بيمار کي ڪيئن تپاسجي
33	اڪيون:	29 سوال:
34	ڪن، گلو ۽ نڪ:	30 صحت جي عام حالت:
34	چمڙي	30 بخار:
35	پيٽ:	31 ٿرماميٽر ڪيئن استعمال ڪجي
37	مشڪون ۽ اعصاب (تنئون):	32 ساهه کڻڻ:
		32 نبض (دل جو دھڪو)

باب 4:

39	.....	ڪنهن بيمار جي پرگهور ڪيئن لهجي
41	.....	بيمار جو آرام سان رهڻ
42	.....	تمام گهڻي بيمار جي لاءِ خاص پرگهور
43	.....	پاڻيون
43	.....	کاڌ خوراڪ:
44	.....	صفائي سترائي
39	.....	ڏسو تبديليون
40	.....	خطرناڪ بيمارين جون نشانيون
40	.....	طبي امداد ڪڏهن ۽ ڪيئن حاصل ڪجي
41	.....	هيلٽ ورڪر کي ڪهڙيون ڳالهيون ٻڌائڻيون پون ٿيون
41	.....	مريض جي رپورٽ

باب 5:

45	.....	دوائن کانسواءِ علاج
47	.....	پاڻيءَ رستي علاج
46	.....	اهڙيون گهڙيون جڏهن دوائن جي پيٽ ۾، پاڻيءَ جو درست استعمال وڌيڪ فائديمند ٿئي ٿو.

باب 6:

49	.....	جديد دوائن جو صحيح ۽ غلط استعمال
49	.....	دوا جي استعمال ڪرڻ جون هدايتون:
54	.....	دوا جو سڀ کان وڌيڪ خطرناڪ غلط استعمال
49	.....	دوا ڪڏهن نه کائڻ گهرجي؟
50	.....

باب 7:

55	.....	اڻڻي بايوٽڪ دوائن جا آهن ۽ ڪيئن استعمال ڪجن
56	.....	اڻڻي بايوٽڪ دوائن جي استعمال لاءِ هدايتون
57	.....	جڏهن اڻڻي بايوٽڪ اثرائتي ثابت نه ٿئي ته ڇا ڪجي؟
58	.....	اڻڻي بايوٽڪ جي محدود استعمال ڪرڻ جي اهميت

باب 8:

59	.....	دوا ڪيئن ملي ۽ ڏني وڃي
61	.....	پاڻيون / پٽڙيون دوائون
62	.....	ننڍن ٻارن کي دوا ڪيئن ڏجي
63	.....	دوا ڪيئن استعمال ڪجي: هڪ ڪلوگرام = 2.2 پائونڊ
64	.....	جڏهن توهان ڪنهنڪي دوا ڏيو تڏهن

باب 9:

65	.....	انجڪشن هڻڻ جون هدايتون ۽ احتياط
65	.....	انجڪشن ڪڏهن هڻڻ ۽ ڪڏهن نه هڻڻ گهرجي
71	.....	پينسلين جي انجڪشن جي خطرناڪ رد عملن کان ڪيئن بچجي
66	.....	هنگامي حالتون جن ۾ انجڪشن هڻڻ ضروري ٿئي ٿي
67	.....	هيٺين حالتن ۾ بنهه انجڪشن نه هڻڻ گهرجي جڏهن
68	.....	خطرا ۽ احتياط
70	.....	ڪن دوائن جي انجڪشن جا خطرناڪ رد عمل
72	.....	انجڪشن هڻڻ لاءِ سرنج ڪيئن تيار ڪجي
73	.....	انجڪشن ڪيئن هڻجي
74	.....	انجڪشن ٻارن کي ڪيئن ٿي معذور ڪري
74	.....	اوزارن کي جيوڙن کان پاڪ صاف يا استرلائيز ڪيئن ڪجي

باب 10:

فرست ائڊ / ترت طبي امداد

75

80	جڏهن ساهه ڪڍڻ جو عمل بند ٿي وڃي تڏهن ڇا ڪرڻ گهرجي	75	بخار / تب
81	گرميءَ سبب پيدا ٿيندڙ هنگامي حالتون	77	سڪتو
82	ڪنهن ڏڪ مان وهندڙ رت کي ڪيئن بند ڪجي	78	هوش ۾ نه رهڻ
83	نڪ هير ڪيئن بند ڪجي	79	جڏهن نڙيءَ ۾ ڪا شئي قاسي هجي
84	وڊجي رهڙجي پوڻ ۽ ننڍا زخم	79	ٻڏي پوڻ
98	پڇي پيل هڏا	85	وڏا زخم: ڪيئن بند ڪجن
100	سخت ڏڪيل کي ڪيئن نيڄي / ڪڍجي	87	پٽيون
101	سند نڪري پوڻ	88	خراب ٿي ويل ڦٽن جي سڃاڻپ ۽ علاج ڪيئن ڪجي
102	ست نڪرڻ ۽ موج اچڻ	90	بندوق، چاڪون جا ۽ اهڙا ٻيا ٿيندڙ سنگين زخم
103	زهر / زهرجڻ	93	اهڙي زخم لاءِ دوائون جيڪو آندڙي تائين ٿيو هجي
104	نانگ جو چڪ	94	پنجيل آنڊو يا آنڊي ۾ رڪاوٽ
106	وڇونءَ جو ڏنگ	96	سڙي پوڻ

باب 11:

خوراڪ: صحتمند رهڻ لاءِ ڇا کائجي

107

123	کاڌن بابت نقصان ڏيندڙ / اجايا خيال	107	ڇڱي چوڪي نه کائڻ سبب پيدا ٿيندڙ بيماريون
124	مخصوص بيمارين لاءِ خاص کاڌا	109	سنو کاڌو کائڻ جو ضروري آهي
124	رت جي پوڻائيءَ جو علاج ۽ بچاءُ	109	اوڻي کاڌي کان بچاءُ
125	ڪنگي / هڏن جو ڦري وڃڻ	110	مڪيه ۽ مددي کاڌا
125	رت جو وڌيل داب / هاءِ بلڊ پريشر	111	صحيح کاڌي کائڻ سان صحتمند رهجي ٿو
126	ٿلهه ماڻهو	112	کاڌي جي اوڻائپ ۾ مبتلا جي سڃاڻپ ڪيئن ڪجي
126	قبضي	115	جڏهن گهڻو پئسو يا ٻني ٻارو نه هجي تڏهن سٺي کاڌي کائڻ جا گُر
127	ذيابيٽس / منا پيشاب	118	وٽامنون ڪيئن حاصل ڪجن: گورين، شربت، انجڪشن رستي يا کاڌن مان؟
128	تيزابي جي تيزابيت، اڱاري ۽ السر	119	کاڌي ۾ ڪهڙين شين جي ڪري ڪرڻ گهرجي
130	گهٽ	120	ننڍڙن ٻارن لاءِ بهترين کاڌو

باب 12:

اپاءُ: گهڻين بيمارين کان ڪيئن بچجي

131

143	ٽٽپ ورم	131	صفائي ۽ صفائي نه هجڻ سبب پيدا ٿيندڙ مسئلا
144	ٽراءِ ڪينوسس	133	صفائي رکڻ لاءِ بنيادي هدايتون
144	اميٽيا	137	عام صفائي
145	اميٽيا سبب ٿيندڙ عام پيچش	140	پيٽ جا مختلف قسم جا ڪينٽان
146	رت جا ڪينٽان: شستو سومياسس، پلهارزيا	140	رائونڊ ورم
147	وئڪسينيشن / ٽڪا	141	پن ورم، ٿريڊ ورم ۽ سيٽ ورم (اينٽيروبيس)
148	بيمارين ۽ ڏڪن کان بچڻ جا ٻيا طريقا	142	وڇ ورم (ٽراءِ ڪيورس، ٽراءِ ڪوسيفيلس)

148 142 هُڪ ورم صحت متاثر ڪندڙ عادتون

باب 13:

151 ڪجهه گهڻيون عام بيماريون

163	151	جسم جو سوکھڙجڻ	زڪام ۽ فلو
164	153	دست ۽ سوري	بند ٿي ويل ۽ وهندڙ نڪ
165	160	شديد دستن ۾ مبتلا فرد جي پرگهور لهڻ	سائينس جي تڪليف
165	161	التي / قي	ڪاهي تپ
166	162	مٿي جو سور / اڌ مٿي جو سور	اٽلر جي جار دعمل
173	167	دم	پٺي ۽ جو سور
175	168	ڪنڪهه	قنديل نسون
175	170	برنڪائيس	موڪا
176	171	نمونيا	پيرن ۽ جسم جي ٻين حصن جو سڄي وڃڻ
177	172	هيپٽائيس	چن / چن چڪي
178	173	سنڌن جو سور، ڏڪندڙ، سڄيل سنڌ	گڏڙيون / جهٽڪا

باب 14:

179 گڻپير بيماريون جن ڏانهن خاص ڌيان ڏيڻو پوي ٿو

187	179	تي بي / سلهه	ملٽريا (۽ ڊينگي) کان ڪيئن بچاءُ ڪجي
188	181	رئبيز / چٽڪٽائپ	بروسيلوسس / مالٽا بخار
188	182	جهٽڪن جي بيماري / ٽيٽنس	ٽائفايڊ / مدي جو تپ
190	185	گردن توڙ بخار	ٽائفس
191	186	ملٽريا	ڪوڙهه

باب 15:

193 چمڙي جون تڪليفون

207	193	چمڙي جي تڪليفن جي علاج جا عام اصول	حمل سبب پيدا ٿيندڙ چانئون
	195	گرم پٿين رکڻ لاءِ هدايتون	پيلاگرا ۽ کاڌي جي اوڻائپ سبب پيدا ٿيندڙ چمڙي جون
208			ٻيون تڪليفون
210	196	چمڙي جون تڪليفون ۽ انهن جي سڃاڻپ	هسا
210	199	اسڪئبيز (خارس)	ڪڪرا
211	200	جونان	موهيڙا
211	200	مُنڱهڻ	چمڙي جي ڪينسر
212	201	چچڙ ۽ سُندي	چمڙي جي لمف غدودن جي سلهه
212	201	ننڍا زخمن جن ۾ پونءِ ٿئي	ارسپيلاس ۽ سيليولائيٽس
213	202	قلوڪڻا / ڦرڙي	گئنگرين
213	202	ڦٽ ۽ ڦريون	رت جي اڻپوريءَ گردش سبب پيدا ٿيندڙ چمڙي جي السر
214	203	ڊبڙ/ڇا پاڪا/ ڏٺا (چمڙي جي اٽلر جي جو رد عمل)	لاڳيتو سمهڻ سبب پيدا ٿيندڙ ڦٽ
215	204	پوٽا ۽ اهڙيون شيون جيڪي چمڙي جو ساڙو پيدا ڪن يا ساڙي وجهن	ابههه ٻارن جي چمڙيءَ جا مسئلا
216	204	شنڪلز (هرپيز زوسٽر)	ملو

216	خارس	205	ڏي / فنگس سبب ٿيندڙ بيماري
		206	منهن ۽ جسر تي سفيد نشان يا چٽي

باب 16:

217 اڪيون

219	ڳاڙهيون ۽ ڏکندڙ اڪيون - مختلف ڪارڻ	217	خطري جون نشانيون
219	اڪين جو اٿڻ	218	اڪين جا ڌڪ
220	ڪگرو	218	اڪ مان مٽيءَ ذرا / ڪٿا ڪيئن ڪڍجن
221	نئين ڄاول ٻار جي اڪين جون بيماريون	219	ڪيميائي مادن سبب اڪ جو سڙڻ
225	اڪ جي سفيد حصي ۾ رت وهڻ	221	پتليءَ جي سوزش
225	قرنيه پٺيان رت وهڻ	222	ڪارو پاڻي
225	قرنيه جي پٺيان پونءَ	223	ڳوڙهن جي غدود جي سوزش
225	موتيو پاڻي	223	چٽاڻپ سان نه ڏسي سگهڻ
226	شب ڪوري	223	ٽيڏاڻپ
227	اڪين آڏو تروار	224	آٽري
227	بٽي نظر	224	انڀ
227	رور بلائينڊنيس (آنڪوسرڪيائيسس)	224	قرنيه جي السر، رهڙ

باب 17:

229 ڏند، مهارون ۽ وات

232	چپن جا چيٽا پڇي پوڻ / ڦاٽي پوڻ	229	ڏندن ۽ مهارن جي سٺي سار سنڀال لهڻ ضروري آهي
232	وات ۾ پيدا ٿيندڙ سفيد چٽا يا نشان	230	ڏند صاف ڪرڻ لاءِ برش هجڻ ضروري ناهي
232	بخار يا بخار جا ڦلڪا	231	ڏندن جو سور ۽ زخم
		231	مهارن جو انفڪشن

باب 18:

233 پيشاب سرشتو ۽ جنسي عضوا

239	ڪئٿيٽر ڪيئن ۽ ڪڏهن استعمال ڪجي	234	پيشاب سرشتي جون تڪليفون / مسئلا
241	زنانيون تڪليفون	235	بڪيءَ يا مٿاني جون پٿريون:
241	پيلي يا سفيد بدبو واري پاڻيٺ جنهن سان خارش به ٿئي	235	وڏي ويل پراسٽيٽ غدود
242	هڪ عورت ڪيترن قسمن جي انفڪشنن کان پاڻ ڪيئن بچائي سگهي ٿي	236	وڏيل پراسٽيٽ غدود جو علاج
243	ڪنهن عورت جي پيٽ جي هيٺئين وچين حصي ۾ سور يا آهنگ	236	جنسي لاڳاپي (جماع) رستي پڪڙجندڙ بيماريون
244	اهڙا مرد ۽ عورتون جنڪي ٻار ٿي نه ٿو سگهي / اويجهائپ	237	بادفرنگ
		238	چڏن ۾ ڦاٽندڙ لمف غدود

باب 19:

245 ماءُ ۽ دائيءَ لاءِ معلومات

259	وير جا سور ٽن مرحلن ۾ پورا ٿيڻ ٿا	245	ماهواري (عورت کي هر مهيني ٿيندڙ رت هير)
-----	-----------------------------------	-----	---

262	بار جي ڄمڻ کانپوءِ سنڀال لهڻ	246	سنڀيڄڻ
263	ڪٽيل ناڙي جي سنڀال ڪرڻ	247	حمل
264	اؤر جو خارج ٿيڻ	247	حمل دوران صحت مند ڪيئن رهجي
264	گهڻي رت وهڻ / رت هير	248	حمل دوران پيدا ٿيندڙ معمولي مسئلا
266	آڪسي تاسڪس دوائن جو صحيح استعمال	249	حمل دوران خطري جون نشانيون
267	ڏکيا ويڙ	250	حمل دوران تپاس
269	ويڙ وقت فرج / پيدائشي لنگهه جو ڦاٽي / ڏري پوڻ	253	ويڙ کان اڳ پرگهور لهڻ جو فارم
270	نئين ڄاول ٻار جي سنڀال ڪرڻ	254	اهي شيون جيڪي ويڙ کان اڳ هڪ ماءُ کي تيار رکڻ گهرجن
272	نئين ڄاول ٻار جون بيماريون	256	ويڙ جي تياري
276	ويڙ ڪرڻ کانپوءِ ماءُ جي صحت	258	ويڙ ويجهي هجڻ جون نشانيون
281	چڪي اچڻ / ڪوساڻ	276	ويڙ جو بخار
282	اهڙيون مائرون ۽ ٻار جيڪي گهڻي خطري ۾ رهن ٿا	277	ڍڪ تي پالڻ ۽ ڇاتين جو خيال رکڻ
		280	پيٽ جي هيٺين حصي ۾ ٿيندڙ ڳوڙهيون يا اهڙي ڪا ٻي واڌ

باب 20:

283	.....	ڪٽنبِي رتابندي توهان ڪيترا ٻار پيدا ڪرڻ چاهيو ٿا
292	لعابي طريقو	284 ڪٽنبِي رتابندي
293	حمل روڪ جا دائمي طريقا - جڏهن وڌيڪ ٻار پيدا ڪرڻا نه هجن	286 حمل روڪ گوريون
294	حمل روڪڻ جا گهربلو توڻڪا / طريقا	290 ڪٽنبِي رتابندي جا ٻيا طريقا

باب 21:

295	.....	ٻارڙن جي تندرستي ۽ بيماريون
313	وڏي ڪنگهه / ڪرتيو	295 ٻارڙن جي صحت سلامت رکڻ لاءِ ڇا ڪرڻ گهرجي
313	خناق	297 ٻارن جي واڌ ۽ سني صحت
314	ٻارن جو اڌ رنگو / لولوتپ	298 ٻارن جي صحت جو چارٽ
315	سادي قسم جون گهوڙيون ڪيئن ٺاهجن	305 ٻارن جي صحت جي مسئلن جو جائزو جن جو ٻين ٻارن ۾ ذڪر ٿي چڪو آهي
316	ٻارن جا پيدائشي مسئلا	309 ٻارن جي صحت جا اهي مسئلا جن جو ٻين ٻارن ۾ ذڪر نه ڪيو ويو آهي
316	نڪتل دڏ	309 ڪن - ناليءَ جو انفِيڪشن / پڪريز
317	دن جي هرنيا	309 تڙيءَ جي سوزش ۽ ڪليون پوڻ
317	خصين جي سوج	310 تڙيءَ جي سوزش ۽ سنڌن جي بخار ٿيڻ جو خطرو
318	ذهني طور سست، ٻوڙا ۽ معذور ٻار	311 بالڪڻي جون وڇڻندڙ بيماريون

320	ذهني اهاج	311	لاکڙو
321	زندگيءَ جي پهرئين مهينن دوران پيدا ٿيندڙ معذوري	311	ارڙي
321	سڪل سيل جي بيماري	312	جرمن ارڙي
322	بار جي سڪڻ ۾ مدد ڪرڻ	312	ملي / گراهڙو

باب 22:

323 **پيرسنن جي تندرستي ۽ بيماريون**

328	ننڍ نه اچڻ / آئيندراڻپ	323	صحت جي انهن مسئلن جو نت جن جو مختلف بابن ۾ ذڪر ڪيو ويو آهي
328	40 سالن کان مٿي عمر جي فردن ۾ گهڻيون عام ٿي پوندڙ بيماريون	325	پوڙهائپ جون ٻيون اهم بيماريون
328	جيري جو سڪڻ	325	دل جي تڪليف
329	پتي جون تڪليفون	326	نوجوانن کي ڪجهه صلاحون جيڪي وڏيءَ عمر ۾ صحتمند رهڻ چاهين ٿا
330	موت برحق آهي	327	اسٽروڪ / اڌرنگي
		327	پوڙائپ

باب 23:

331 **دوائن جي پيٽي**

336	گوٺ لاءِ دوائن جي پيٽي	332	دوائن جي پيٽي جي سنڀال ڪيئن لهجي
338	گوٺ جي دوائن جي دڪاندار سان به ٿي ڳالهائون	333	دوائن جي پيٽي لاءِ سامان وٺڻ
		334	گهريلو دوائن جي پيٽي

339 **ساوا صفحا: هن ڪتاب ۾ ڏنل دوائن جا استعمال وزن ۽ احتياط**

351	دوائن بابت ڄاڻ	341	ساون صفحن ۾ دوائن جي فهرست
		345	ساون صفحن ۾ ڏنل دوائن جي فهرست

399 **بلو صفحا: نئين معلومات**

406	گني ورم / وارو	399	ايڇ آءِ وي / ائڊس
408	تڌ سبب پيدا ٿيندڙ هنگامي حالتون	402	جنسي عضون جا زخم
410	بلڊ پريشر / رت داٻ ڪيئن تپاسجي	404	طهر ۽ مچڻ (جنسي حصن جي چمڙي ڪٽڻ / مچڻ)
412	بيسٽي سائيد دوائن جو زهر	405	ننڍڙن، وقت کان اڳ ڄاول ۽ گهٽ وزن ٻارن ڏانهن خاص ڌيان ڏيڻ - ڪئنگروئنگ
414	بار ڪيرائڻ سبب ٿيندڙ پيچيدگيون / مونجهارا	405	ڪن جي مَر
416	نشيدار شين جو ناجائز استعمال ۽ عادت	406	ليشمئن نياسس

تدريسي مواد جي اثابريس

دوا جي وزن بابت (انهن مريضن لاءِ جيڪي پڙهي نٿا سگهن)

مريض جي طبي رپورت

صحت ۽ زندگي جي اهم علامتن جي باري ۾ ڄاڻ

پيش لفظ

هن ڪتاب جو خالق، هڪ اهڙو انسان - دوست آهي جنهن ميڪسيڪو جي بيوس ۽ لاچار ڳوٺاڻن کي بيمارين ۽ روڳن جي پيڙائڻ کي محسوس ڪندي سندن لاءِ اسپيني ٻوليءَ ۾ هڪ اهڙو ڪتاب لکيو ته جيئن اهي ڊاڪٽر ۽ اسپتال نه هجڻ ڪري پنهنجو علاج پاڻ ڪري سگهن. اهو ڪتاب اڳتي هلي انگريزيءَ سميت دنيا جي 100 کان وڌيڪ ٻولين ۾ ترجمون ڪيو ويو آهي ۽ انهن جون هڪ ملين کان وڌيڪ ڪاپيون وڪامجي چڪيون آهن. وقت سان گڏوگڏ هن ڪتاب کي سڄي دنيا جي صحت جا ماهر ڊاڪٽر سدائين سڌاريندا ۽ سنواريندا رهن ٿا جنهن سبب هن ڪتاب کي 'صحت جو بائيبل' به سڏيو وڃي ٿو.

ڪتاب ۾ دستن، التين، ملٽريا، هڏي پڇڻ، پيٽ جي ڪينٽن، ٽڪن / ويڪسين، انڊس، ڊينگي، چڪي اچڻ / ٻار ڪيرائڻ، نشي پتي، وير ۽ ڪٽنبي رٿابنديءَ سميت ٽلهي ليکي، انسان، صحت جي جن مسئلن جو شڪار ٿي سگهي ٿو تن جي سڃاڻپ، علاج ۽ احتياطن جو ذڪر ڪيو ويو آهي ته جيئن پڙهندڙ پاڻ صحت جي اهڙن مسئلن ۽ تڪليفن کي منهن ڏئي سگهن.

انگريزي ۾ صحت سکيا بابت هن لاجواب ڪتاب جي پهرئين ايڊيشن جو ترجمون 1990ع جي ڏهاڪي ۾، ان مقصد سان ترت پورو ڪيم ته جيئن هيءُ ڪتاب سنڌ جي عام پڙهندڙن، خاص طور تي ڳوٺن ۽ واهڻن تائين پهچي ۽ هن مان وڌ ۾ وڌ فائدو حاصل ڪري سگهجي. جنهن جا ڪجهه باب ماهوار ”ويچ“ ۽ ڪن ٻين رسالن ۾ ڇپبا به رهيا. ان کانپوءِ ڪيل ترجمي کي انگريزيءَ جي هر نئين ايڊيشن سان پيڙهندڙن، سڌاريندو ۽ وڌائيندو رهيس. آخري ڀيرو نئين ايڊيشن سان پيڙهندڙن سال 2009ع ۾ مڪمل ڪيم. ان عرصي دوران پنهنجي وس آهر هن ڪتاب کي ڇپائڻ جون ڪوششون به ڪندو رهيس، پر افسوس ته اڃان تائين ائين ممڪن ٿي نه سگهيو آهي. جڏهن ته پاڪستان ۾، ٻن مختلف ادارن هن ڪتاب جا اردوءَ ۾ به ترجما ڇپائي پڌرا ڪيا آهن.

سنڌي ٻوليءَ ۾ سائنسي لٽريچر ۽ خاص طور تي صحتي لٽريچر / مواد جي نه هجڻ سبب سنڌي ماڻهن ۾ گهربل سائنسي سوچ ۽ سجاڳي پيدا ٿي نه سگهي آهي. ڇاڪاڻ ته، سنڌ ۾ ڪو به اهڙو ادارو، اٿارٽي، بورڊ يا سوسائٽي نه آهي جنهن کي سائنسي لٽريچر جي اهميت جو احساس ۽ اهو نوجوان نسل ۽ عام پڙهندڙن تائين اصل يا ترجمي جي صورت ۾ رسائڻ جو رتي برابر به اونو هجي. جيئن ته ڪو به ادارو سائنسي لٽريچر ڇپرائڻ ۾ دلچسپي نٿو رکي، ان سبب مجبور ٿي هي ڪتاب، انٽرنيٽ تي اپلوڊ ڪري توهان تائين پهچائي رهيا آهيون.

بيوس ماڻهو صحت، صفائي ۽ ماحول جي بنيادي معلومات کان محروم هجڻ سبب اڪيچار مسئلن جو شڪار ٿي رهيو آهي. هاڻ ته، اٿلپ پاڻيءَ سبب ڪيترن شهرن، ڳوٺن، واهڻن ۽ وستين ۾ صحت، پاڻيءَ ۽ انهن سان لاڳاپيل ماحولي مسئلا پڻ وڌي رهيا آهن. جنهنڪري انتهائي ضروري ٿي پيو آهي ته متحذرت ماحول ۽ صحت جي وڌندڙ مسئلن کي منهن ڏيڻ ۽ اپائڻ وٺڻ لاءِ هٿ پير هڻجي. جنهن لاءِ هيءُ ڪتاب بيحد ڪارائتو ثابت ٿي سگهندو. خاص طور تي اهڙين وستين، ڳوٺن ۽ ڪٽنبن لاءِ جيڪي صحت جون سهولتون حاصل نٿا ڪري سگهن، انهنجن ۽ روڳن ۾ لوڙيندا رهن ٿا، مسڪينيءَ سبب ڊاڪٽرن ۽ ويڄن تائين پهچي نٿا سگهن رهندو ڪوڀڄن ۽ نيم طبيبن جي ور چڙهي پنهنجو سڀ ڪجهه وڃائي ويهن ٿا.

اميد آهي ته، ڪتاب جا پڙهندڙ ۽ انسان - دوست هي ڪتاب نه رڳو پاڻ پڙهندا پر وڌ ۾ وڌ اهڙن هنڌن، وسندين ۽ ماڻهن تائين پهچائيندا. جتي صحت جي سهولتن جو نانءُ نشان موجود ناهي.

سنڌيءَ ۾ بيمارين جا نالا موجود آهن. انهن مان جيترا ڳولهي ۽ لهي سگهيو آهيان اهي ڪتاب ۾ ڏنا اٿم. جن جي خبر بئجي ناهي سگهي يا ڪتاب ۾ جيڪي اوڻائون رهجي ويون آهن تن لاءِ پڙهندڙن کي گذارش آهي ته مهرباني ڪري انهن کان آگاهه ڪن ته جيئن اهڙيءَ ڪوت جي ايندڙ ايڊيشن ۾ پورائي ڪري سگهجي.

ڪتاب ۾ ڪجهه تصويرون ”جهان ڊاڪٽر نه هو“ تان ڪنيون ويون آهن، جنهن لاءِ ”پاڪستان نئشنل فورم آن وومنس هيلٿ“ جا ٿورائتا آهيون.

هن ڪتاب کانسواءِ هيسپيرين فائونڊيشن جا ٻيا ڪتاب به سنڌ جي عام پڙهندڙن جي فائدي لاءِ ضرور ترجمو ٿيڻ گهرجن. همت ۽ طاقت رهي ته اهي به ترجمون ڪيا ويندا ۽ جيڪڏهن ڇپرائي نه سگهياسين ته ايلوڊ ڪنداسين.

مسٽر اعجاز اسد پليجي ۽ ڊاڪٽر ثناء الله ڪوڪر جو به ٿورائتا آهيان جن جي ادبي سهڪار سان هي ڪتاب توهان تائين پهتو آهي.

ڊاڪٽر علي مرتضيٰ ڌاريجو

ڄامشورو،

ڊسمبر - 2009

تعارف

اصل ۾ هيءُ ڪتاب انهن فردن لاءِ لکيو ويو آهي جيڪي ڪنهن به اسپتال يا صحت مرڪز کان گهڻو پري اهڙن هندن تي رهن ٿا جتي ڊاڪٽر موجود نه ٿو هجي. پر جي ڊاڪٽر موجود هجي به تڏهن به ماڻهو پنهنجي صحت جي سنڀال، پنهنجي سر ڪرڻ جو ڪم ڪري سگهن ٿا ۽ کين ڪرڻ به گهرجي. ان لحاظ کان هي ڪتاب هر ان فرد لاءِ آهي جنهنڪي صحت جو اونو آهي. هيءُ ڪتاب ان نظريي سان لکيو ويو آهي، ته:

1. صحت جي سنڀال نه رڳو هر فرد جو حق پر هڪ فرد جي ذميواري به آهي.
2. صحت جي ڪنهن به پروگرام يا سرگرميءَ جو بنيادي مقصد، ڄاڻ جي بنياد تي پنهنجيءَ صحت جي سار سنڀال لهڻ هجڻ گهرجي.
3. جڏهن عام ماڻهن کي سولي ۽ سادن لفظن ۾ معلومات ڏني وڃي ته هو، پنهنجن گهرن ۾، ڪيترين عام بيمارين ۽ صحت جي مسئلن جو ترت، سستو ۽ گهڻي ڀاڱي ڊاڪٽرن کان بهتر علاج پنهنجو پاڻ ڪري سگهن ٿا.
4. طبي معلومات، چند مخصوص ماڻهن جي ملڪيت سمجهي انڪي راز نه رکڻ گهرجي پر اهڙي معلومات هر فرد کي دل کولي ڏيڻ گهرجي.
5. گهٽ تعليم حاصل ڪيل فردن تي به ايترو ئي اعتماد ڪري سگهجي ٿو جيترو اعليٰ تعليم يافته فردن تي، ڇو ته اهڙا فرد پڻ ذهين ٿين ٿا.

6. صحت جون بنيادي سهوليتون ماڻهن کي درن تائين پهچائڻ بجاءِ کين همٿائڻي ته اهي پنهنجي، پنهنجي گهر وارن، پنهنجي پاڙي، واهڻ ۽ ڳوٺ واسين جي صحت جو خيال پاڻ رکڻ. اها ڳالهه هن ننڍڙي مثال سان هيٺين سمجهڻ گهرجي ته، ٻارڙن کي پوئتي جا ڦڙا گهرن تي وڃي پيارڻ بجاءِ والدين کي آماده ڪجي ته اهي مقرر عمر ۽ وقت تي ڪنهن ويجهي صحت مرڪز وڃي پنهنجي ٻارڙن کي پوئتي سميت بجاءِ جا سڀ ٽڪا هٿائين ۽ وٽڪسين ڪرائين. جڏهن ته حڪومت جو ڪم هر ڳوٺ ۽ واهڻ جي صحت مرڪز ۾ حفاظتي ٽڪن جي سهوليت مهيا ڪرڻ آهي.

ان ڳالهه ۾ به شڪ ناهي ته پنهنجي سنڀال پاڻ لهڻ بابت هڪ فرد جي معلومات محدود ٿي ٿئي ٿي. انلاءِ، نه رڳو ان بابت رهنمائي ڪئي وئي آهي ته اهڙين حالتن ۾ ڇا ڪرڻ گهرجي، پر اهو به ٻڌايو ويو آهي ته ڪڏهن طبي مدد حاصل ڪرڻ گهرجي. بيمارين جي اهڙين حالت بابت پڻ ٻڌايو ويو آهي جڏهن صحت ڪارڪن ۽ ڊاڪٽر سان صلاح يا سندس عملي مدار جي ضرورت پوي ٿي پر جيئن ته صحت ڪارڪن يا ڊاڪٽر هر وقت ملي نه ٿو سگهي، تنهنڪري هن ڪتاب ۾ اهي صلاحون به ڏنيون ويون آهن ته هو اهڙين حالتن ۾ ڇا ڪري پوءِ پلي ته بيماري ڳنڍير ٿي ڇو نه هجي.

ڪتاب جو ترجمو سوليءَ سنڌيءَ ۾ ڪرڻ جي هر ممڪن ڪوشش ڪئي وئي آهي، اميد آهي ته سنڌي پڙهي سگهندڙ، جن اسڪول تائين پڙهيو آهي اهي به هي ڪتاب پڙهي سگهندا. جتي سولا لفظ ملي نه سگهيا آهن اتي اصل لفظ استعمال ڪيا ويا آهن جن جو مطلب لاڳاپيل جملي ۽ پٿرا ۾ سمجهي سگهجي ٿو. ائين اهڙن فردن کي پنهنجي طبي ڄاڻ ۽ معلومات وڌائڻ سان گڏ سنڌي سکڻ ۽ سمجهڻ جو به موقعو ملي سگهندو.

اهڙا اهر ڏکيا لفظ جيڪي سمجهڻ ۾ ڏکيا ٿي سگهن ٿا اهي ڪتاب جي آخر ۾ ”ڏکين لفظن جي فهرست“ ۾ واضح ڪيا ويا آهن.

”جت ويڃ نه طبيب“ 29 سال اڳ، پهريائين اسپيني ٻوليءَ ۾ اصل ۾ ميڪسيڪو جي جابلو علائقن ۾ رهندڙن لاءِ لکيو ويو هو، جتي پري پري تائين نه ڪو صحت مرڪز نه اسپتال ۽ نه ئي ڪو ڊاڪٽر هيو. هن ڪتاب جو ليکڪ - ڊيوڊ ورنر هڪ ڊگهي عرصي تائين اتان جي مقامي ماڻهن سان جابلو واهڻن ۾ رهيو، سندن صحت جي مسئلن جو مشاهدو ڪيو ۽ سندن لاءِ صحت لاءِ هڪ مربوط نظام تيار ڪيو، صحت جو اهڙو نظام، انهن علائقن ۾ هاڻ نه رڳو ڪاميابيءَ سان هلي رهيو آهي پر

اتان جا مقامي ماڻهو اهو پنهنجي سر هلائي رهيا آهن. ”جت ويڃ نه طبيب“ ڪتاب جو دنيا جي 50 کان وڌيڪ ٻولين ۾ ترجمو ڪيو ويو آهي ۽ سڄي دنيا ۾ 100 کان وڌيڪ ملڪن ۾ صحت ڪارڪن هي ڪتاب استعمال ڪري رهيا آهن.

ان کانپوءِ ايشيا ۽ آفريڪا جي بيشمار ملڪن خواهش ظاهر ڪئي ته هن ڪتاب جو انگريزيءَ ۾ ترجمو ڪري مقامي گهرجن ۽ ضرورتن آهر منجهس تبديليون آنديون وڃن. ان کانپوءِ هن ڪتاب جو انگريزي ترجمو شايع ڪيو ويو. دنيا جي مختلف حصن جي تجربي ڪار فردن منهنجي مدد ڪئي ۽ ڪتاب کي بهتر ڪرڻ ۾ صلاحون به ڏنيون، جڏهن ته، انگريزي ڪتاب ۾ اها ڳالهه نه هئي جيڪا هڪ مخصوص علائقي جي ماڻهن لاءِ اصل اسپيني ڪتاب ۾ هئي. نه ئي انگريزي ترجمو ايترو فائديمند ثابت ٿي سگهيو، تنهنڪري هن ڪتاب کي ٻيهر اهڙيءَ طرح لکيو ويو ته جيئن هي ڪتاب دنيا جي وڏي حصن ۾ ڪارائتو ثابت ٿي سگهي. جڏهن ڪتاب ان انداز سان لکيو ويو ته اهو، صحت جي عام مسئلن جي پندار جو هڪ ڪتاب ٿي پيو.



اهي فرد ۽ ادارا جيڪي هي ڪتاب استعمال ڪرڻ چاهين ٿا يا هن ڪتاب جي مدد سان، صحت ڪارڪن لاءِ هڪ سونهو تيار ڪرڻ چاهين ٿا تنڪي اوس ائين ڪرڻ گهرجي. هن ڪتاب لاءِ ليڪڪ يا پبلشر کان اجازت وٺڻ ضروري ناهي پر رڳو شرط هي آهي ته اهڙي قسمر جو تيار ڪيل مواد يا ته مفت ۾ ورهائيو وڃي يا انجي ايتري گهٽ قيمت رکي وڃي جيتري ان تي لاڳت آئي آهي. ڪتاب کي ڪمائي جو ذريعو نه بنايو وڃي. اسانکي خوشي ٿيندي جيڪڏهن توهان (1) اصل ڪتاب، ان جي ليڪڪ ۽ پبلشر جو حوالو ڏيندو ۽ (2) پنهنجي تيار ڪيل ڪتاب جي هڪ ڪاپي هيسپيرين فائونڊيشن کي موڪليندو.

صحت جا اهڙا مقامي ۽ علائقائي پروگرام جن وٽ هن ڪتاب کي پنهنجي حالتن ۽ ضرورتن آهر... وسيلو موجود نه هجن اهي هن ڪتاب کي موجوده حالتن ۾ استعمال ڪري سگهن ٿا. پر جي اهي هر باب يا ڪتاب جي آخر ۾ مقامي حالتن پٽاندڙ، واڌارو، معلومات جا صفحا اڳ شايع ڪن ته وڌيڪ بهتر ٿيندو.

ساون صفحن (دوائن جي استعمال، وزن ۽ احتياط) ۾ دوا جي نالي سان گڏ، ان جو مقامي تجارتي نالو (برانڊ نيم) ۽ قيمت لکڻ لاءِ خالي جاءِ ڇڏي وئي آهي، جيڪي ادارا، هي ڪتاب مقامي استعمال لاءِ شايع ڪرڻ چاهين ٿا، تنڪي گهرجي ته ان علائقي ۾ ملندڙ گهٽ قيمت دوائن جو اصل (جنرڪ) ۽ تجارتي (برانڊ) نالا ۽ قيمت سان گڏ هڪ فهرست به ڏين.



هي ڪتاب هر ان فرد لاءِ لکيو ويو آهي جيڪو پنهنجي يا پنهنجي علائقي جي ماڻهن جي صحت بهتر بنائڻ لاءِ ڪجهه نه ڪجهه ڪرڻ چاهي ٿو. ساڳئي ئي وقت هي ڪتاب وڏي پئماني تي صحت ڪارڪن جي لاءِ سيڪائي ڪتاب طور به استعمال ڪيو وڃي ٿو. ان سبب صحت ڪارڪن لاءِ ڪتاب ۾ هڪ الڳ تعارفي حصو شامل ڪيو ويو آهي، جنهن ۾ اها ڳالهه بلڪل واضح ڪئي وئي آهي ته صحت ڪارڪن جو پهريون فرض پنهنجي معلومات ٻين تائين پهچائڻ ۽ عام ماڻهن کي صحت جي اصولن جي تعليم ڏيڻ آهي.

اڄڪلهه دنيا جي ٻنهي شه اسريل ملڪن ۽ ترقي جي پاتال ۾ پيل اسرندڙ ملڪن ۾ صحت جو موجود سرشتو بحران جو شڪار آهي. انسانن کي جن بنيادي شين جي ضرورت آهي اهي کين حاصل ٿي نه ٿيون سگهن، انصاف نالي ماتر آهي، تمام ٿورڙا فرد آهن جن وٽ گهڻو ڪجهه گڏ ٿي چڪو آهي.

اميد ڪرڻ گهرجي ته ٻين تائين فراخديءَ سان علم پهچائي ۽ اهو سڪي ته علاج لاءِ دوائن تي ۽ جديد طريقن مان بهترين طريقي جو استعمال ڪري، دنيا ۾ هر هنڌ ماڻهو پنهنجي ۽ هڪ ٻئي جي صحت سنڀال لاءِ شفيق ۽ وڌيڪ معقول طريقا اختيار ڪندا.

هن ايديشن بابت نوٽ

”جت ويچ نه طبيب“ جي هن سڌاريل تازي ايديشن ۾ اسان نئين سائنسي تحقيق جي بنياد تي ڪيتري جديد معلومات ڏني ته پراڻيءَ کي به تازو ڪيو. ان سلسلي ۾ دنيا جي ڪيترن حصن ۾ ماهرن دل کولي صلاحون ۽ مشورا ڏنا آهن.

ڪتاب جي صفحن ۽ نمبرن ۾ تبديلي آڻڻ بجاءِ اسان ڪتاب جي مکيه حصن ۾ نئين معلومات شامل ڪئي آهي (اٺين ڪتاب جا صفحا نمبر ساڳيا رهيا آهن ته جيئن ٻين ڪتابن Helping Health works Learn ۾ هن ڪتاب جا ڏنل حوالا ساڳيا رهن).

ڪتاب جي آخر ۾ ڏنل نيرا صفحا بلڪل هڪ نئون حصو آهي (ص. 399) جنهن ۾ ڪيتري اهڙين بيمارين جو ذڪر ڪيو ويو آهي جيڪي يا ته نئين آهن يا انهن ۾ واڌارو ٿي رهيو آهي، جهڙوڪ: انڊس، جنسي عضون جا زخم، ليش مٿن نياسس، چڪيءَ سبب پيدا ٿيندڙ پيچيدگيون ۽ واري جي بيماري (Guinea worm) وغيره. جڏهن ته، بلڊ پريشر تپاسٽ، جيت مار دوائن جو غلط استعمال، نشي پتي جي عادت ۽ وقت کان اڳ ڄاول ابھمن ۽ گهٽ وزن وارن ڄمنڊڙن ٻارڙن جي پرگهور جهڙا نوان موضوع آهن.

توهان کي سڄي ڪتاب ۾ هنڌين هنڌين نئين معلومات به ملندي، ڇاڪاڻ ته، طبي معلومات ۾ سائنسي تبديلي ايندي ۽ واڌارو ٿيندو رهي ٿو.

- کاڌ خوراڪ بابت صلاحون ۾ تبديلي آئي آهي. اڳ ۾ ماھر، ماٿرن کي صلاح ڏيندا هيا ته ٻارڙن کي پروٽين وارا کاڌا جهجهيا ڪرائين جڏهن ته، هاڻ اها خبر پئي آهي ته، اڪثر ناقص غذائيت جي شڪار ٻارڙن کي اهڙن کاڌن جي وڌيڪ گهرج ٿئي ٿي جيڪي وڌيڪ طاقت ڏيندڙ هجن. ڪيترا سستا، طاقت ڏيندڙ کاڌا خاص طور تي اناج به ٻارڙن کي گهڻي پروٽين مهيا ڪن ٿا. بشرطيڪ اهي پيٽ پري کاڌا وڃن. تنهنڪري هاڻ، اهڙن طريقن تي گهڻو زور ڏنو وڃي ٿو جن رستي طاقت ڏيندڙ کاڌا جهجهيا کائي سگهجن، بنسبت غذا جي چئن قسمن (ڏسو باب 11) تي زور ڏيڻ جي.
- هاڻ، معدي جي السر لاءِ به مختلف صلاح ڏني وڃي ٿي، اڳ ۾ سالن تائين ڊاڪٽر جهجهي کير پيئڻ جي صلاح ڏيندا هيا. جڏهن ته، تازي تحقيق مطابق هاڻ، کير بجاءِ جهجهو پاڻي پيئڻ وڌيڪ بهتر سمجهيو وڃي ٿو.
- دستن جي حالت ۾ مخصوص پاڻينن (نمڪول) ڏيڻ ۾ به تبديلي آئي آهي. ڪجهه اڳ ۾ تائين ماھر سمجهندا هيا ته کنڊن مان نهيل اهڙيون پاڻينيون بهترين ثابت ٿيون. پر هاڻ خبر پئي آهي ته، اهڙيون اناجن مان نهيل پاڻينيون ڏيڻ سان اهي جسم مان ضايع ٿي ويل پاڻين جي ڪوت وڌيڪ اثرائتي نموني پوريون ڪن ٿيون، دستن کي گهٽائين ٿيون ۽ ناقص غذائيت جي مسئلي کي سنوارين ٿيون، بنسبت کنڊ وارين پاڻينن يا نمڪول جي (ڏسو ص. 152)
- طبي اوزارن کي پاڻ صاف ڪرڻ / اسٽرائيز ڪرڻ جي حصي جو به واڌارو ڪيو ويو آهي ته جيئن ڪيترين قسمن جي بيمارين جهڙوڪ: انڊس کي روڪي سگهجي (ڏسو ص. 74)
- ڊينگي (ص. 187)، رت جي سڪل سيل بيماريءَ (ص. 321) ۽ گڳ روڪ وڃهائڻ (ص. 293) بابت به نئون مواد ڏنو ويو آهي. نانگ ڪڪڙ جي علاج تي به نئين معلومات شامل ڪئي وئي آهي.
- مک مار وي آءِ پي پائخاناهه ٺاهڻ جا تفصيل ص. 139 تي ڏسو.

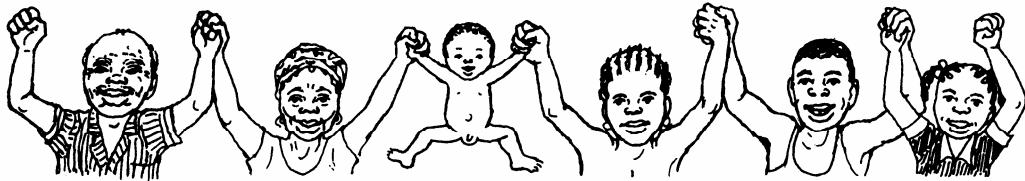
جيڪڏهن هن ڪتاب کي اڃان به وڌيڪ بهتر بنائڻ لاءِ توهان وٽ ڪي صلاحون آهن ته انهن بابت اسان کي آگاهه ڪريو. ڇاڪاڻ ته، توهان جون صلاحون اسان لاءِ انتهائي اهميت واريون آهن.

ساون صفحن ۾ هاڻ ڪيترين نئين دوائن جو به ذڪر ڪيو ويو آهي. ان جو سبب هي آهي ته ماضيءَ ۾ استعمال ٿيندڙ ڪيترين دوائن ۾، انهن بيمارين لاءِ مزاحمت پيدا ٿي چڪي آهي. تنهنڪري هاڻ اهڙين ڪيترين بيمارين خاص طور تي ملٽريا، سلهم، ٽائيفائيڊ ۽ جنسي وچڙندڙ بيمارين جو سادن طبي صلاحون ڏيڻ سان علاج ٿي نه ٿو سگهي. تنهنڪري علاج لاءِ ڪيترن ممڪن طريقن کي ذهن ۾ رکيو وڃي ٿو. جڏهن ته، ڪيترين وچڙندڙ بيمارين لاءِ توهان کي مقامي طبي مشورن جي ضرورت پوندي جن جون توهانجي علائقي ۾ اثرائتيون دوائون ملي سگهن ٿيون.

دوائن بابت معلومات ۾ واڌارو ڪندي، اسان گهڻي ڀاڱي انهن دوائن کي شامل ڪيو آهي جن جو عالمي صحت اداري پنهنجي اهم دوائن جي لسٽ ۾ ذڪر ڪيو آهي. (جڏهن ته ساڳئي وقت اسان ڪن اهڙين عام جام استعمال ٿيندڙ پر خطرناڪ دوائن جو به ان لحاظ کان ذڪر ڪيو آهي ته جيئن انهن بابت نه رڳو توهان کي چٽا ڏجي پر انهن جي استعمال کان به پاسو ڪجي، ان لاءِ ص. 50 ۽ 52 به ڏسو). دنيا جي ڪيترن حصن ۾ صحت جي مختلف ضرورتن ۽ فرقن کي ذهن ۾ رکندي، اسان ڪوشش ڪري گهڻين دوائن جو ذڪر ڪيو آهي، جن جي توهانجي علائقي ۾ گهرج محسوس ٿي سگهي ٿي. هن ڪتاب جي ترجمي ڪندڙن کي پرزور صلاح ڏينداسين ته، ساون صفحن کي، پنهنجي ملڪي ضرورتن ۽ علاج جي گهرجن آهر مختصر ڪن ۽ تبديليون آڻين.

”جت ويڃ نه طبيب“ جي هن نئين ايڊيشن ۾ اسان وري به علاج جي رسمي طريقن تي زور ڏينداسين ۽ ان سلسلي ۾ ڪن وڌيڪ گهريلو علاج / ٽوٽڪن جو پڻ ذڪر ڪيو ويو آهي. جيئن ته هڪ علاج لاءِ مقامي جڙين ٻوٽين ۽ رسمن تي مدار ٿئي ٿو، تنهنڪري اسان ڪن اهڙن چند وڪرن جهڙوڪ: ٿوم جو به ذڪر ڪيو آهي جيڪي عام جام ملي سگهن ٿا. اسان کي اميد آهي ته هن ڪتاب جو ترجمو ڪندڙ، پنهنجي علائقي جي گهريلو ڪارائتن علاجن جو پڻ هن ڪتاب ۾ پنهنجي عملن اضافو ڪندا.

سڄي ڪتاب ۾ مقامي آبادين جي پنهنجن عملن تي به زور ڏنو ويو آهي. مثال طور: اڄڪلهه مائرن کي رڳو اهو چوڻ ۽ ٻڌائڻ ته ڍڪ ڌارائڻ بهترين آهي، ڪافي ناهي. پر ان بجاءِ مقامي برادرين کي متحد ٿي، يقين ڪرڻو پوندو ته مائرن لائق ٿين ته اهي ڪم دوران به پنهنجن ٻچڙن کي تڄ ڌارائينديون رهن. ساڳئي طريقي سان جيتمار دوائن جو غلط استعمال (ص. 412) نشي پتي جي عادت (ص. 416) ۽ ٻار ڪيرائڻ جي غير سائنسي طريقن (ص. 414) جهڙا مسئلا گڏجي سڏجي ڪم ڪرڻ رستي، بهترين طريقن سان حل ڪري سگهجن ٿا جن سان آباديون سلامت ۽ صحتمند رهنديون ته... به آهي



صحت سڀني لاءِ رڳو تڏهن ئي حاصل ٿي سگهي ٿي جڏهن ماڻهو منظم ٿي زمين، اجوري ۽ بنيادي حقن حاصل ڪرڻ لاءِ مهامس وات جو نعرو هڻن. وڌيڪ اختيار عوام کي!